

**Avrupa Komisyonu Tarım ve Kırsal Kalkınma Genel Müdürlüğü (European Commission Directorate- General For Agriculture And Rural Development)'ne ait ARES (2024) 8617864 nolu 03/12/2024 tarihli mektup:**

Sayın İlgili,

DG AGRI, Organik Üretim Uzmanlar Grubu ile birlikte Organik Tarım Bilgi Sistemi'ndeki (OFIS) bilgileri değerlendirdi. Bu, 2025 yılında belirli ithal ürünler için ek kontrol ve raporlama önlemlerinin gerekli olduğu sonucuna yol açtı.

**Bu nedenle, mevcut mektup, (AB) 2018/848 (1) sayılı Yönetmeliğin 46. maddesi uyarınca tanınan ve (AB) 2021/1378 (2) sayılı Komisyon Uygulama Yönetmeliğinin Ek II'sinde listelenen tüm kontrol otoritelerine ve kontrol kuruluşlarına hitaben yazılmıştır.**

## **1. EK KONTROL ÖNLEMLERİ KAPSAMI**

### **1.1. İlgili ürünler**

Uygunsuzlukların (3) oluşma riskinin yeniden değerlendirilmesi, ek kontrol önlemlerinin uygulanması gerektiği sonucuna yol açmıştır. Bu, 1 Ocak 2025'ten 31 Aralık 2025'e kadar, aşağıdaki ülkelerden birinden veya başka bir üçüncü ülkeden doğrudan ithal edilen ürünlere ilişkin olarak en azından aşağıdaki ek kontrol önlemlerinin, ürünlerin Yönetmelik (AB) No 2018/848'in (4) 45. Maddesine uygunluğunu sağlamak için gerekli olduğu anlamına gelir.

- (1) Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 30 Mayıs 2018 tarihli 2018/848 sayılı Tüzüğü organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesi ve Konsey Tüzüğü (EC) No'nun yürürlükten kaldırılması 834/2007OJ 150 TL, 14.6.2018, P. 1, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).
- (2) 19 Ağustos 2021 tarihli ve belirli hükümleri belirleyen Komisyon Uygulama Tüzüğü (AB) 2021/1378 Üçüncü ülkelerdeki operatörlere, operatör gruplarına ve ihracatçılara verilen sertifikaya ilişkin kurallar dahil olan ülkeler içinde organik ithalat ve dönüşümde ürünlere Birlik Ve kurmak , liste ile ilgili tanınan kontrol yetkililer Ve kontrol bedenler içinde uyum ile Düzenleme (AB) 2018/848 ile ilgili , Avrupa Parlamentosu Ve ile ilgili , Konsey, Portakal suyu L 297, 20.8.2021, P. 24, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2021/1378/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj).
- (3) Fiziksel kontrollerin sıklığı, 30 Mayıs 2018 tarihli, organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin ve 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü'nü yürürlükten kaldıran (AB) 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Tüzüğü'nün 45(5) maddesinde ve Birliğe ithal edilmek üzere organik ürün ve dönüşüm ürünleri sevkiyatları ile muayene sertifikasına ilişkin resmi kontrollere ilişkin kuralları içeren (AB) 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Tüzüğü'nü tamamlayan (AB) 2021/2306 sayılı Komisyon Devredilmiş Tüzüğü'nün 6. maddesinde belirtilen uyumsuzluk olasılığına bağlı olmalıdır, OJ L 461, 27.12.2021, s. 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/2306/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2306/oj).

Bu kontrol önlemleri, bir risk değerlendirmesine dayalı olarak asgari oranda ek kontrol gerçekleştirme ve asgari sayıda numune alma temel yükümlülüklerine haneler getirmez (5).

Bu ek kontrol önlemleri yalnızca aşağıdaki ürünlere ve aşağıdaki CN kodlarına sahip organik gıda ve yem üreten, hazırlayan, ticareti yapan, depolayan veya ihraç eden operatörlere uygulanmalıdır (6): veya başka bir üçüncü ülke aracılığıyla, ürünlerin Madde ile uyumluluğunun

sağlanması için gerekliyse 45 ile ilgili Yönetmelik (AB) No 2018/848 <sup>(4)</sup>.

Bu kontrol tedbirleri, risk değerlendirmesine dayalı olarak asgari oranda ek kontrollerin gerçekleştirilmesi ve asgari sayıda numune alınmasına ilişkin temel yükümlülüklerle halel getirmez (5).

Bu ek kontrol önlemleri yalnızca aşağıdaki ürünlere ve aşağıdaki CN kodlarına sahip organik gıda ve yem üreten, hazırlayan, ticaretini yapan, depolayan veya ihraç eden operatörlere uygulanmalıdır (6):

Menşei Ülke	Ürün	CN kod(lar) ( 7 )	Tarık alt başlıklar (Neresi uygulanabilir)	Üçüncü ülkede kontrol ve örnelemeye tabi olan gönderilerin yüzdesi
Çin	Zencefil	0910 11 00 2006 00 10		%10
Çin	Yer fıstığı	1202 42 00		%10
Çin	Kabak tohumlar	ex1207 99 96 ex1209 91 80 eski1212 99 95	10	%10
Çin	Soya	2304 00 00		%10
Çin	Çay	0902 10 00 0902 20 00 0902 40 00		%20
Dominik Cumhuriyet	muzlar	0803 90 11 0803 90 19		%5
Ekvador	muzlar	0803 90 11 0803 90 19		%5
Mısır	Soğanlar	0703 10 19		%10
Honduras	Kahve	0901 11 00 0901 21 00		%10
Paraguay	Çiya	ex1207 99 96		%10
Peru	muzlar	0803 90 11 0803 90 19		%5
Peru	Zencefil	0910 11 00		%10
Sri Lanka	Çay	0902 10 00 0902 20 00 0902 30 00 0902 40 00		%10

(3) Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 30 Mayıs 2018 tarihli ve 2018/848 sayılı Tüzüğü organik üretim Ve etiketleme organik ürünlerin ve yürürlükten kaldırılması Konsey Tüzüğü (EC) No 834/2007, Portakal suyu L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>.

(4) Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 30 Mayıs 2018 tarihli, organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesi ile 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü'nün yürürlükten kaldırılmasına ilişkin 2018/848 sayılı Tüzüğü, OJ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>.

(5) 13 Temmuz 2021 tarihli Komisyon Delege Tüzüğü (AB) 2021/1698'in 16. maddesi, Düzenleme (AB) 2018/848 ile ilgili , Avrupa Parlamentosu Ve ile ilgili , Konsey ile prosedürel kontrol otoritelerinin ve kontrol organlarının yetkinliğinin tanınması için gereklilikler Üçüncü olarak, organik sertifikalı operatörler ve operatör grupları ile organik ürünler üzerinde denetimler yapıyoruz ülkeler ve bunların denetimi ve kontrolleri ve gerçekleştirilecek diğer eylemlerle ilgili kurallar onlar kontrol yetkililer Ve kontrol kuruluşları OJ L 336, 23.9.2021, P. 7, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/1698/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj).

(6) Bknz <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=URISERV:111003>

(7) Herhangi bir CN kodu kapsamındaki yalnızca belirli ürünlerin incelenmesinin gerekli olduğu durumlarda, CN kodu 'ex' olarak işaretlenir.

		2106 90 92		
Türkiye	Mercimek	0713 40 00		% 10
Türkiye	Narlar	ex0810 90 75 ex0811 90 95 ex2009 89 99	30	% 30
Türkiye	Sultaniye üzümü	0806 20 30		% 10

## 1.2 Örneklemeye yüzdeleri

1.1. maddede tanımlanan ürünler için, kontrol yetkilileri ve kontrol kuruluşları, yukarıdaki listede yer alan ürünler için yukarıdaki tabloda belirtilen asgari örneklemeye yüzdelerini uygulayarak sevkiyatlar için ek örneklemeye yapmalıdır.

## 2. EK KONTROL ÖNLEMLERİNİN NİTELİĞİ

### 2.1. Yetkisiz maddelerin varlığı için örneklemeye ve analiz (8)

Bölüm 1'de tanımlanan yüzdelerle göre örneklenen ürünlerin sevkiyatları (9) için, kontrol kuruluşu sevkiyattan en az bir temsili örnek almalıdır. Örneklemeye, yemlerin resmi kontrolü için kullanılacak örneklemeye yöntemlerine ilişkin Komisyon Yönetmeliği (AB) No 691/2013'te (10) ve bitkisel ve hayvansal kökenli ürünlerde ve üzerinde izin verilmeyen maddelerin resmi kontrolü için Topluluk örneklemeye yöntemlerini belirleyen Komisyon Direktifi 2002/63/EC'de (11) açıklanan yöntemler kullanılarak yapılmalıdır. Bu örnekler, kullanılan analitik yöntemlere akredite bir laboratuvarında izin verilmeyen maddelerin varlığı açısından analiz edilmelidir. Kullanılacak analitik yöntemler, uzman bilgisiyyle tanımlandığı şekilde etilen oksit dahil olmak üzere tüm ilgili izin verilmeyen maddeleri kapsamalıdır. Bu, diğerlerinin yanı sıra, yetkili olmayan maddeleri tespit etmek için uygun özel analitik yöntemlerin (ilgili durumlarda tek kalıntı yöntemleri dahil) uygulanması gerektiği anlamına gelir. Alınan numuneler üzerinde yapılan analiz veya testlerin sonuçları örneklemeye raporuna dahil edilmeli ve sevkiyatın kimliğini içermelidir: parti numarası ve varsa muayene sertifikası (COI) numarası. Kontrol kuruluşu, bu analizlerin sonucunu alıp değerlendirmeden muayene sertifikası düzenlememelidir.

Bir sevkiyatın analiz raporu TRACES'e girilmelidir. Lütfen, Komisyon Delege Yönetmeliği 2021/2306 (12)'nin 5(2) Maddesi uyarınca örneklemeye sonuçlarının ticari ve nakliye belgeleriyle birlikte TRACES'e yüklenmesi gerektiğini unutmayın. Aşağıda belirtilen Yıllık Rapor'da sunulacak bilgiler arasında yer alan bu bilgiler, DG AGRI tarafından yapılacak denetim için kullanılacaktır.

- (7) Bu hariç tutar , ürünler sevk edildi ile içinde Komisyon Uygulama Düzenleme (AB) HAYIR 2021/1165 ile ilgili 15 Temmuz 2021 yetkilendirme kesin ürünler Ve maddeler için kullanmak içinde organik üretme Ve kurmak onların listeler, Portakal suyu L 253, 16.7.2021, P. 13, [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2021/1165/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1165/oj).
- (8) Gönderinin tanımı, Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün (AB) 2(5) maddesinde belirtilmiştir 21 Ekim 2021 tarihli ve 2021/2307 sayılı Organik Tarım Yönetmeliği, organik tarım için gerekli belge ve bildirimlere ilişkin kuralları belirlemektedir. Ve dönüşüm aşamasında ürünler amaçlanan için içe aktarmak içine , Birlik, Portakal suyu L 461, 27.12.2021, P. 30, [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2021/2307/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/2307/oj).
- (9) Komisyon Düzenleme (AB) HAYIR 691/2013 ile ilgili 19 Temmuz 2013 düzeltme Düzenleme (AB) HAYIR 152/2009 gibi saygılarımla yöntemler ile ilgili örneklemeye Ve analiz, Portakal suyu L 197, 20.7.2013, P. 1, <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/691/oj>.
- (10) 11 Temmuz 2002 tarihli 2002/63/EC sayılı Komisyon Direktifi, örneklemeye için Topluluk yöntemlerini belirler Bitkisel ve hayvansal kökenli ürünlerdeki pestisit kalıntılarının resmi kontrolü ve yürürlükten kaldırılması Direktif 79/700/AET, Portakal suyu L 187, 16.7.2002, P. 30, <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/63/oj>.
- (11) Komisyon Delege edilmiş Düzenleme (AB) 2021/2306 tamamlayıcı Düzenleme (AB) 2018/848 ile ilgili ,Avrupa Parlamento Ve ile ilgili , Konsey ile tüzük Açık , resmi kontroller içinde Saygı ile ilgili
- (12) Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin, Birliğe ithal edilmek üzere organik ürün ve dönüşüm sürecindeki ürünlerin sevkiyatları ile ilgili resmi kontrollere ve denetim sertifikasına ilişkin kuralları içeren 2018/848 sayılı Tüzüğüne ek 2021/2306 sayılı Komisyon Delege Tüzüğü, OJ L 461, 27.12.2021, s. 13, ELI:

[http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/2306/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2306/oj).

## 2.2. Kontroller

a. Kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, sertifikalandırmayı planladığı 1. bölümde listelenen organik ürünleri üreten, hazırlayan, ticaretini yapan, depolayan veya ihraç eden her operatör için yılda 2 fiziksel denetim gerçekleştirmelidir. Bu denetimlerden biri habersiz olmalıdır.

b. İlk kez sertifikalandırılan bir çiftlikte, kontrol otoritesi veya kontrol otoritesi, ürünü sertifikalandırabilmek için o parselde ekim önlemleri alınmadan önce her parselin ilk denetimini gerçekleştirmelidir.

c. Kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, a noktasında tanımlandığı şekilde her operatörden her yıl en az bir tarla ürünü örneği almalıdır. Örnek, uzman bilgisine göre yetkisiz maddelerin potansiyel kullanımını tespit etmek için en uygun anda tarladaki mahsullerden alınmalıdır. Örnek, 2.1 noktasında belirtildiği şekilde analiz edilmelidir. Mahsul yetiştirmeyen operatörler için, gelen ham madde, ara ürün veya işlenmiş ürünün ilgili bir örneği alınmalıdır.

d. Kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, her operatör tarafından a noktasında tanımlandığı şekilde belirlenen ürün akışlarının ve izlenebilirliğinin doğrulanmasına azami dikkat göstermelidir. Ayrıca, hasat edilen ve/veya hazırlanan miktarları, malların depolama ve taşıma araçlarını, bu aşamalarda yetkisiz maddelerin olası kullanımı dahil olmak üzere doğrulamalıdır.

e. Kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, a noktasında tanımlandığı şekilde, ürünlerini sertifikalandırmayı planladığı her operatörün muhasebe ve mali belgelerini derinlemesine analiz etmelidir. Kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, sertifikalandırdığı çiftlikte hasat edilen ve/veya hazırlanan tüm ürünlerin varış yerini, bu ürünlerin organik olarak satılıp satılmadığına veya ihraç edilip edilmediğine bakılmaksızın sistematik olarak doğrulamalıdır. Buna alıcıların miktarları ve adları dahildir.

f. Delege Edilmiş Yönetmelik (AB) 2021/2306'nın 4. Maddesinde belirtildiği üzere, kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, sevkiyat üçüncü menşe ülkesinden veya ihracat ülkesinden ayrılmadan önce muayene sertifikasını düzenlemelidir.

g. Denetim sertifikası verilmeden önce, kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, (AB) 2021/2306 sayılı Delegasyon Yönetmeliğinin 3. maddesi uyarınca sistematik belge kontrolleri yapmalı ve şunları doğrulamalıdır:

a) ürünlerin ve bileşenlerin izlenebilirliği;

b) sevkiyata dahil edilen ürünlerin hacminin, kontrol kuruluşu veya kontrol kuruluşu tarafından yapılan değerlendirmeye göre ilgili operatörlerin kütle denge kontrolleriyle uyumlu olması;

c) ürünlerin ilgili taşıma belgeleri ve ticari belgeleri (faturalar dahil).

Kontrol kuruluşu veya kontrol otoritesi, basit bir talep üzerine, bu izlenebilirlik belgelerini ilgili ithalatçının kontrol kuruluşuna ve ithalatçı ülkenin Yetkili Makamlarına göndermelidir. Karmaşık bir tedarik zinciri olması durumunda, hem malların akışını hem de finansal akışı açıkça gösteren şeffaf bir akış şeması bu belgelere eklenmelidir.

En azından a) ve c) noktaları, organik tarıma geçiş aşamasındaki tarlaları işleyen yeni ve diğer operatörlere de uygulanmalıdır.

### 3. BİLGİ DEĞİŞİMİ

Operatörler ve/veya alt yüklenicileri kontrol organlarını değiştirdiğinde, yeni kontrol organı, önceki kontrol organı tarafından iletilen kontrol dosyasında belirtilen uygunsuzlukların operatör tarafından eksiksiz ve etkili bir şekilde ele alındığını doğrulamalı ve sağlamalıdır (13).

Kontrol organları, böyle bir operatör hakkında bir sertifikasyon kararının verilmesi gereken durumu dikkatlice değerlendirmelidir. DG AGRI, kontrol organlarının bunu etkili bir şekilde yaptığından emin olmak için gerekli tüm denetim eylemlerini gerçekleştirecektir.

### 4. RAPORLAMA

Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğini tamamlayan 2021/1698 sayılı Komisyon Delege Yönetmeliğinin 3. maddesi uyarınca, üçüncü ülkelerde organik sertifikalı operatörler ve operatör grupları ile organik ürünler üzerinde kontroller yürütme yetkisine sahip kontrol otoriteleri ve kontrol kuruluşlarının tanınması için prosedürel gereklilikler ve bunların denetimi ve bu kontrol otoriteleri ve kontrol kuruluşları tarafından gerçekleştirilecek kontroller ve diğer eylemler hakkındaki kurallar(14), Komisyon hizmetleri bu önerilerin uygulanmasının belgelendirilmesini ve bir raporda sunulmasını talep etmektedir.

Bu rapor, 2021/1698 sayılı Delege Yönetmeliğinin 4. maddesinde belirtilen yıllık rapora dahil edilmeli ve en azından aşağıdaki bilgileri içermelidir:

1. Yukarıda belirtilen ülkelerde kontrolünüz altındaki operatörlerin listesi.
2. Her operatör için ve 1 Ocak 2025'te başlayıp 31 Aralık 2025'te sona eren dönem için:
  - a. her bir denetimin tarihini belirten gerçekleştirilen denetimler;
  - b. gerçekleştirilen örnekleme ve analizler;
  - c. bulunan uygunsuzluklar;
  - d. uygulanan düzeltici önlemler ve/veya yaptırımlar;
  - e. imzalanan COI Sertifikaları;
  - f. kontrol kuruluşunu değiştiren her operatör için, önceki kontrol kuruluşunun raporunda uygunsuzluklar not edilmişse uygulanan düzeltici önlemler ve/veya yaptırımlar.
3. Bu mektuba uygun olarak ek resmi kontrollere tabi olan gönderiler açısından:
  - a. ithal edilen gönderiler için COI referansı;
  - b. varsa izinsiz maddelerin varlığını gösteren örnekleme analiz sonuçlarının genel görünümü;
  - c. gönderide izinsiz maddeler bulunması durumunda kontrol kuruluşu tarafından alınan soruşturmalar ve takip önlemleri, örneğin gönderiyle ilgili karar. sevkiyatın konvansiyonel seviyeye düşürülmesi, COI düzenlenmemesi vb. ve operatörün düzeltici önlemler aldığı teyit edilmesi.

(13) 2021/1698 sayılı Komisyon Delege Yönetmeliğinin 21(5) maddesi.

(14) 13 Temmuz 2021 tarihli ve (AB) 2021/1698 sayılı Komisyon Delege Tüzüğü, üçüncü ülkelerde organik sertifikalı operatörler ve operatör grupları ile organik ürünler üzerinde kontroller yürütmeye yetkili kontrol otoriteleri ve kontrol kuruluşlarının tanınması için usul gerekliliklerini ve bunların denetimi ve bu kontrol otoriteleri ve kontrol kuruluşları tarafından gerçekleştirilecek kontroller ve diğer eylemler hakkındaki kuralları içeren Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğünü tamamlar, OJ L 336, 23.9.2021, s. 7, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/1698/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj).

Saygılarımızla.

Gijs SCHILTHUIS

